



MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE—OF Montreal

Paraît le lundi matin
Published every Monday
morning

Abonnements \$2 par an
Subscriptions a year

Payables d'avance
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation
of the City of Montreal

CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

"La Gazette Municipale"
Bureau de Poste: 299 ou
42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

"La Gazette Municipale"
Hôtel de Ville, — Montréal.

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

"The Municipal Gazette"
Post Office Box: 299 or 42
Jacques-Cartier Square, Montreal.

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

"The Municipal Gazette"
City Hall, — Montréal.
TELEPHONE MAIN 4240

DELIBERATIONS

COMMISSION DE LEGISLATION

Compte-rendu de l'assemblée du 21 Juin.

Sont présents : MM. les échevins L. A. Lapointe, président, Brodeur, Dubeau et Dandurand.

Assistent aussi à cette séance, MM. les échevins Garceau, Boyd et M. A. Bienvenu, surintendant du Département des Licences

Les minutes de la dernière séance sont lues et approuvées.

1.—Une délégation des marchands de beurre de cette ville, au nombre de 8, est introduite à la Commission par M. l'échevin Boyd.

Les membres de cette délégation exposent que le Département des Licences veut les assimiler à des colporteurs et leur faire payer une taxe de \$100 sur chaque voiture dont ils se servent pour vendre du beurre en ville. Ils déclarent emphatiquement qu'ils ne sont pas des colporteurs, mais des commerçants de beurre, distribuant leur marchandise à leurs clients réguliers.

Une requête signée par un grand nombre de contribuables en faveur de ces marchands, est déposée devant la Commission.

Après quelques mots d'explications des délégués MM. Wallace & Joubert, la délégation se retire, il est alors

Résolu: De référer cette question au surintendant du Département des Licences.

2.—Soumis un rapport du Bureau des Commissaires, au sujet de l'établissement de nouvelles lignes de voies ferrées dans différentes rues de la Ville, par la Compagnie des Chars Urbains de Montréal.

Vu qu'il serait opportun que cette question fût étudiée par le Bureau des Commissaires, il est

Résolu: De renvoyer ce rapport au dit Bureau.

3.—Soumises des communications de la Fédération Canadienne des employés civiques et du "Montreal Trades and Labor Council", demandant que la Cie M. S. Ry prolonge sa voie jusqu'au cimetière de la Côte des Neiges, dans le quartier Mont-Royal.

Résolu: D'informer ces deux Associations que la question de la prolongation de la voie de la Cie des Tramways, dans le quartier Mont-Royal, est actuellement devant les tribunaux, la Cie des Tramways ayant refusé d'établir cette voie.

4.—Soumise une requête des colporteurs de statuettes en plâtre, se plaignant qu'ils ne peuvent payer la licence de \$100 qu'on leur impose.

LEGISLATION COMMITTEE

Report of meeting held on the 21st of June

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Brodeur, Dubeau and Dandurand.

Ald. Garceau, Boyd and Mr. A. Bienvenu, superintendent of the License Department also attended the meeting.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—A delegation of butter dealers from this City, 8 in number, was introduced to the Committee by Ald. Boyd.

The members of said delegation explained that the License Department wants to assimilate them to peddlers and have them pay a tax of \$100 on each vehicle used to deliver butter in the City. They emphatically state that they are not peddlers, but butter traders delivering their goods to their regular clients.

A petition signed by a large number of ratepayers in favor of said traders, was laid before the Committee.

After some explanations from delegates, Messrs Wallace and Joubert, the delegation withdrew. It was then

Resolved: To refer the matter to the superintendent of the License Department.

2.—Submitted a report from the Board of Commissioners anent the establishment of new routes in different streets of the City by the Montreal Street Railway Co.

As it would be advisable that the question be considered by the Board of Commissioners, it was

Resolved: That the above report be referred to the said Board.

3.—Submitted communication from the "Federation Canadienne des Employés Civiques" and the Montreal Trades and Labor Council representing the Montreal Street Railway Co. to extend its tracks to the Côte des Neiges Cemetery, in Mount-Royal ward.

Resolved: That the two above associations be informed that the question of the extension of the said Street Railway's tracks, in Mount-Royal ward was now before the Court, the said Company having refused to establish the said route.

4. Submitted a petition from peddlers in plaster statuettes, complaining that they are unable to pay the licence of \$100 imposed upon them.